

**COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU
JEUDI 26 FEVRIER 2026**

Le vingt-six février deux mille vingt-six, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le dix-neuf février deux mille vingt-six, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire**.

Nombre de conseillers <i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	24
procurations <i>ahalordeak</i>	4
votants <i>bozkatu dutenak</i>	28

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes GALLOIS, MARTY-CHALEON, SEMERENA - OLAIZOLA andereak, MM. GOYHENECHÉ, IBARBOURE, BLAIN, MAILHARRANCIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes DOYHENART, ETCHEBARNE, LARRIEU (à partir de la question 2), MOUESCA, CASABONNET-MOULIA, DO COITO SABIO, MM. SERRANO, ESTEINOU, ROUGET, URRUTIA, SOCODIABEHÉRE, SARRATIA, DRIEUX, CENDRES, DARQUY, DESGROLARD, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mme. CEDARRY anderea (procuration/ ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mme LARRIEU anderea (procuration / ahalordea à Mme MARTY-CHALEON andereari, jusqu'à la question n°2)), Mme SONNET-ORHATEGARAY (procuration / ahalordea à Mme SEMERENA-OLAIZOLA), Mde. BONTAN Anderea (procuration/ahalordea à M. RUYS jaunari).

Absente / falta den hautetsia : Madame ELIS Maritxu

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Monsieur Mizel SARRATIA jauna

**2026ko OTSAILAREN 26KO HERRIKO BILTZARRAREN
BILDUMA.**

Bi mila eta hogeita seiko otsailaren hogeita seian, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita seiko otsailaren hemeretziari ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

*** APPROBATION A L'UNANIMITE DU PROCES-
VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 29 JANVIER
2026**

- **ENFANCE - JEUNESSE**

**1- DEROGATION A L'ORGANISATION DU TEMPS
SCOLAIRE SUR 4 JOURS**

Madame Gallois présente le rapport suivant :

Vu le code général des collectivités territoriales,

Vu les articles D.521-10 ; D.521-12 du code de l'éducation,

Vu le décret n°2017-1108 du 27 juin 2017 relatif aux dérogations à l'organisation de la semaine scolaire dans les écoles maternelles et élémentaires publiques,

Vu la délibération du 22 Février 2018 du Conseil Municipal portant sur la modification des rythmes scolaires,

*** 2026KO URTARRILAREN 26KO HERRI
KONTSEILUKO AKTAREN ONARPENA AHO BATEZ.**

- **HAURTASUNA - GAZTERIA**

**1- ESKOLAKO DENBORAREN 4 EGUNEKO
ANTOLAKETARAKO SALBUESPENA**

Gallois andereak gaia aurkeztu du:

Lurralde Elkargoen Kode Nagusia kontuan izanki;

Hezkuntzaren kodearen D.521-10 eta D.521-12 artikuluak kontuan izanki;

Haur eskola eta lehen mailako eskola publikoetan eskolako denboraren 4 eguneko antolaketarako salbuespenaren egiteko aukerei buruzko 2017ko ekainaren 27ko 2017-1108 dekretua kontuan izanik,

Eskola erritmoen aldaketari buruzko Herriko kontseiluaren 2018ko otsailaren 29ko deliberamendua kontuan izanik,

Vu le courrier en date du 4 Décembre 2025 de le Direction de l'Inspection Académique des services de l'Education Nationale sur l'échéance de la précédente dérogation,

Considérant que les conseils d'école d'IDEKIA ET d'ARRAUNTZ se sont positionnés en faveur du maintien à la semaine de 4 jours,

Considérant que le conseil d'école d'HERAURITZ se déroulera le 3 MARS 2026 et qu'en date du 15 Janvier 2026, le directeur de l'école et les 3 enseignants ont fait part de leur souhait de maintenir la semaine à 4 jours,

Considérant qu'au vu de ses différents éléments, la commune souhaite poursuivre l'organisation du temps scolaire sur 4 jours par semaine,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** Monsieur Le Maire à solliciter un renouvellement de la dérogation auprès du Directeur académique des services de l'Education Nationale pour les années 2026/2027, 2027/2028, 2028/2029,

- **PROPOSE** de maintenir comme suit les horaires du temps scolaire pour la rentrée 2026/2027, à savoir :

- Ecole IDEKIA et HERAURITZ : Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 12h et 13h30 à 16h00
- Ecole d'ARRAUNTZ : Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30

- **FINANCES-RESSOURCES**

2- APPROBATION DU COMPTE FINANCIER UNIQUE 2025 BUDGET PRINCIPAL

Monsieur le Maire expose à l'assemblée que le Compte Financier Unique (CFU) est un document commun à l'ordonnateur et au comptable public qui se substitue au Compte Administratif (CA) et au Compte de Gestion (CG). A lui seul, il remplit les mêmes fonctions de « rendus de comptes ».

Le vote du CFU constitue l'arrêté des comptes au sens de l'article L.1612.12 du Code Général des Collectivités Territoriales (CGCT).

Monsieur le Maire précise que le CFU donne une information financière plus simple et plus lisible que

Hezkuntza Ministerioko Akademia Ikuskaritzaren Zuzendaritzak 2025eko abenduaren 4an aitzineko salbuespen baimena bururatuko zela jakinarazteko igorri zigun gutuna kontuan izanik,

IDEKIA eta ARRAUNTZako eskola kontseiluak 4 eguneko astearekin segitzearen alde agertu direla kontuan izanik,

Jakinez HERAITZEko eskola kontseilua 2026ko martxoaren 3an iraganen dela eta 2026ko urtarrilaren 15ean eskolako zuzendariak eta 3 irakaslek jakinarazi zigutela 4 eguneko astearekin segitu nahi dutela,

Horiek guziak kontuan izanik, herriko etxeak astearen 4 eguneko antolaketarekin segitzeko xedea duela jakinik,

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Auzapez jaunari Hezkuntza Ministerioko zerbitzuetako Akademia Zuzendariari 2026/2027, 2027/2028 eta 2028/2029 ikasturteetarako salbuespen baimenaren berritzea galdegiteko **BAIMENA EMATEN DU**,

- 2026/2027 ikasturterako, ordutegi hauekin segitzearen **PROPOSATZEN DU**:

- IDEKIA eta HERAITZEko eskoletan: astelehen, astearte, ostegun eta ostiralean, 8:30etik 12:00etara eta 13:30etik 16:00etara.
- ARRAUNTZAKO eskolan: astelehen, astearte, ostegun eta ostiralean, 8:30etik 11:30era eta 13:30etik 16:30era.

- **FINANTZAK - BALIABIDEAK**

2- 2025EKO AITZINKONTU NAGUSIAREN FINANTZA KONTU BAKARRAREN ONARTZEA

Auzapez jaunak kontseiluko kideei azaldu die Finantza Kontu Bakarra (CFU) ordenatzailearen eta kontulari publikoaren dokumentu bateratua dela; lehengo Kontu Administratiboa (CA) eta Kudeaketa Kontua (CG) ordezkatzen ditu. Dokumentu horrek, orain, "kontuen aurkezpen" funtzio berak ditu.

Finantza Kontu Bakarra bozkatzeak kontuak baliozkotzen ditu, Lurralde Elkargoen Kode Nagusiaren L.1612.12 artikuluari jarraiki.

Auzapez jaunak zehaztu du CFU kontuak kontu administratiboak eta kudeaketa kontuak baino finantza-informazio sinpleagoa eta irakurgarriagoa ematen duela: dokumentu bakarra da biren orde, eta

les comptes administratifs et comptes de gestion : un seul document au lieu de deux, qui étaient partiellement redondants et souvent trop volumineux.

Le CFU rationalise et modernise l'information budgétaire et comptable soumise au vote et supprime les doublons qui existaient entre le CA et le CG,

Le CFU apporte une information enrichie grâce au rapprochement, au sein du CFU, de données d'exécution budgétaire et d'informations patrimoniales qui se complètent pour mieux apprécier la situation financière du budget concerné.

Le CFU simplifie les procédures car sa production est totalement dématérialisée, dans une démarche de dématérialisation cohérente à l'ensemble des documents budgétaires.

La confection de ce document commun s'appuie sur un travail collaboratif simplifié entre les services de la collectivité et ceux du comptable public (dans le respect de leurs prérogatives respectives qui pourra servir, si nécessaire, à la fiabilisation de la qualité des comptes).

L'assemblée est invitée à désigner un Président de séance pour le vote du CFU 2025 du budget principal conformément à l'article L.2121-14 du CGCT.

Monsieur le Maire propose de désigner Marie-France Semerena-Olaizola, adjoint au Maire.

Madame Marie-France Semerena-Olaizola, présidente de séance, soumet à l'assemblée délibérante le CFU 2025 du budget principal dressé par M. Bruno CARRERE Maire et M. François RIVIER, Responsable du SGC de la Côte Basque.

Le CFU du budget principal fait ressortir les résultats suivants :

lehengo biak partez erredundanteak eta maiz luzeegiak ziren.

CFU kontuak bozkara aurkezten den aurrekontu eta kontularitza informazioa arrazionalizatzen eta modernizatzen du eta lehengo bi dokumentuen arteko erredundantziak saihesten ditu,

CFU kontuak informazio aberastua ekartzen du; alabaina, CFU dokumentuaren baitan, aurrekontuaren betetze datuak eta ondare informazioak daude, elkarren osagarri direnak, aurrekontuaren finantza-egoera hobeki neurtu ahal izateko.

CFU kontuak prozedurak errazten ditu; alabaina, osoki numerikoa da, aurrekontu agiri guzien desmaterializazio desmartzari jarraiki.

Dokumentu bateratu hori elkargoko zerbitzuek eta kontulari publikoaren zerbitzuek elkarlanean sortzen dute (bakoitza bere eginkizunera mugatzen da, baina elkarlanak, beharrez, kontuen kalitatea fidagarri egiten du).

Herriko kontseiluak saio lehendakari bat izendatu behar du, aurrekontu nagusiari dagokion 2025eko CFU kontua bozkatzeko, Lurralde Elkargoen Kode Nagusiaren L.2121-14 artikuluari jarraiki.

Auzapez jaunak Marie-France SEMERENA-OLAIZOLA axuantaren izendatzea proposatu du.

Marie-France Semerena-Olaizola andereak, saioko lehendakari gisa, talde erabakitzaileari Bruno CARRERE auzapez jaunak eta François RIVIER Euskal Kostaldeko SGC egiturako arduradunak idatzi aurrekontu nagusiari dagokion 2025eko CFU kontua aurkeztu dio.

Aurrekontu nagusiari dagokion CFU kontutik emaitza hauek atera dira:

		FONCTIONNEMENT	INVESTISSEMENT	TOTAL CUMULE
Recettes	Prévision budgétaire totale	7 389 306,00 €	4 225 944,00 €	11 615 250,00 €
	Recettes réalisées	8 358 016,68 €	2 117 891,56 €	10 475 908,24 €
	Restes à réaiser	0,00 €	948 381,00 €	948 381,00 €
Dépenses	Autorisation budgétaire totale	7 963 335,00 €	5 547 595,00 €	13 510 930,00 €
	Dépenses réalisées	7 546 940,97 €	3 897 195,19 €	11 444 136,16 €
	Restes à réaliser	0,00 €	1 103 382,00 €	1 103 382,00 €
Différence titres et mandats	Solde des réalisations de l'exercice	810 432,71 €	-1 779 303,63 €	-968 870,92 €
Résultats 2024 reportés	Résultats 2024 reportés	574 029,96 €	1 321 651,74 €	1 895 681,70 €
Solde	Excédent/déficit	1 384 462,67 €	-457 651,89 €	926 810,78 €
Différence entre les restes à réaliser	Restes à réaliser	0,00 €	-155 001,00 €	-155 001,00 €
Résultat cumulé	Excédent/déficit	1 384 462,67 €	-612 652,89 €	771 809,78 €

Après présentation du CFU 2025 du budget principal, M. Bruno CARRERE, Maire, quitte la salle pour permettre à l'assemblée de le voter.

Madame Semerena-Olaizola invite l'assemblée à se prononcer sur le CFU du budget principal 2025.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

- **APPROUVE** le Compte Financier Unique 2025 du budget principal.

POUR : 23
CONTRE : 4 (MM. CENDRES, DARQUY, DESGROLARD, MME DO COITO SABIO)
ABSENTATIONS : 0

3- APPROBATION DU COMPTE FINANCIER UNIQUE 2025 DU BUDGET ANNEXE DOMAINE FUNERAIRE

Monsieur le Maire expose à l'assemblée que le Compte Financier Unique (CFU) est un document commun à l'ordonnateur et au comptable public qui se substitue au Compte Administratif (CA) et au Compte de Gestion (CG). A lui seul, il remplit les mêmes fonctions de « rendus de comptes ».

Le vote du CFU constitue l'arrêté des comptes au sens de l'article L.1612.12 du Code Général des Collectivités Territoriales (CGCT).

Monsieur le Maire précise que le CFU donne une information financière plus simple et plus lisible que les comptes administratifs et comptes de gestion : un seul document au lieu de deux, qui étaient partiellement redondants et souvent trop volumineux.

Le CFU rationalise et modernise l'information budgétaire et comptable soumise au vote et supprime les doublons qui existaient entre le CA et le CG,

Le CFU apporte une information enrichie grâce au rapprochement, au sein du CFU, de données d'exécution budgétaire et d'informations patrimoniales qui se complètent pour mieux apprécier la situation financière du budget concerné.

Le CFU simplifie les procédures car sa production est totalement dématérialisée, dans une démarche de dématérialisation cohérente à l'ensemble des documents budgétaires.

Aurrekontu nagusiari dagokion 2025eko CFU kontua aurkeztu ondotik, Bruno CARRERE auzapez jauna gelatik atera da, kideak bozkatzeko uzteko.

Semerena-Olaizola andereak kideei galdegin die aurrekontu nagusiari dagokion 2025eko CFU kontuari buruzko iritziaren ematea.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, gehiengoak :

- 2025eko aitzinkontu nagusiari dagokion finantza kontu bakarraren **ONARTZEN DU**.

3- 2025EKO EHORKETEI DAGOKION FINANTZA KONTU BAKARRAREN ONARTZEA

Auzapez jaunak kontseiluko kideei azaldu die Finantza Kontu Bakarra (CFU) ordenatzailearen eta kontulari publikoaren dokumentu bateratua dela; lehengo Kontu Administratiboa (CA) eta Kudeaketa Kontua (CG) ordezkatzen ditu. Dokumentu horrek, orain, "kontuen aurkezpen" funtzio berak ditu.

Finantza Kontu Bakarra bozkatzeko kontuak baliozkotzen ditu, Lurralde Elkargoen Kode Nagusiaren L.1612.12 artikuluari jarraiki.

Auzapez jaunak zehaztu du CFU kontuak kontu administratiboak eta kudeaketa kontuak baino finantza-informazio sinpleagoa eta irakurgarriagoa ematen duela: dokumentu bakarra da biren ordez, eta lehengo biak partez erredundanteak eta maiz luzeegiak ziren.

CFU kontuak bozkara aurkeztu den aurrekontu eta kontularitza informazioa arrazionalizatzen eta modernizatzen du eta lehengo bi dokumentuen arteko erredundantziak saihesten ditu,

CFU kontuak informazio aberastua ekartzen du; alabaina, CFU dokumentuaren baitan, aurrekontuaren betetze datuak eta ondare informazioak daude, elkarren osagarri direnak, aurrekontuaren finantza-egoera hobeki neurtu ahal izateko.

CFU kontuak prozedurak errazten ditu; alabaina, osoki numerikoa da, aurrekontu agiri guzien desmaterializazio desmartzari jarraiki.

La confection de ce document commun s'appuie sur un travail collaboratif simplifié entre les services de la collectivité et ceux du comptable public (dans le respect de leurs prérogatives respectives qui pourra servir, si nécessaire, à la fiabilisation de la qualité des comptes).

L'assemblée est invitée à désigner un Président de séance pour le vote du CFU 2025 du budget annexe Domaine Funéraire conformément à l'article L.2121-14 du CGCT.

Monsieur le Maire propose de désigner Marie-France Semerena-Olaizola, adjointe au Maire.

Madame Semerena-Olaizola, président de séance, soumet à l'assemblée délibérante le CFU 2025 du budget annexe Domaine funéraire dressé par Monsieur Bruno CARRERE Maire et M. François RIVIER, Responsable du SGC de la Côte Basque.

Le CFU du budget annexe Domaine funéraire fait ressortir les résultats suivants :

Dokumentu bateratu hori elkargoko zerbitzuek eta kontulari publikoaren zerbitzuek elkarlanean sortzen dute (bakoitza bere eginkizunera mugatzen da, baina elkarlanak, beharrez, kontuen kalitatea fidagarri egiten du).

Herriko kontseiluak saio lehendakari bat izendatu behar du, ehorzketei dagokion aitzinkontua 2025eko CFU kontua bozkatzeko, Lurralde Elkargoen Kode Nagusiaren L.2121-14 artikuluari jarraiki.

Auzapez jaunak Marie-France SEMERENA-OLAIZOLA axuantaren izendatzea proposatu du.

Marie-France Semerena-Olaizola andereak, saioko lehendakari gisa, talde erabakitzaileari Bruno CARRERE auzapez jaunak eta François RIVIER Euskal Kostaldeko SGC egiturako arduradunak idatzi aurrekontu nagusiari dagokion 2025eko CFU kontua aurkeztu dio.

Ehorzketei aurrekontu gehigarria dagokion CFU kontutik emaitza hauek atera dira:

		EXPLOITATION	INVESTISSEMENT	TOTAL CUMULE
Recettes	Prévision budgétaire totale	156 185,00 €	125 496,00 €	281 681,00 €
	Recettes réalisées	41 261,49 €	23 798,16 €	65 059,65 €
	Restes à réaliser	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Dépenses	Autorisation budgétaire totale	156 185,00 €	36 443,00 €	192 628,00 €
	Dépenses réalisées	41 261,49 €	23 217,33 €	64 478,82 €
	Restes à réaliser	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Différence titres et mandats	Solde des réalisations de l'exercice	0,00 €	580,83 €	580,83 €
Résultats 2024 reportés	Résultats 2024 reportés	0,00 €	-89 052,20 €	-89 052,20 €
Solde	Excédent/déficit	0,00 €	-88 471,37 €	-88 471,37 €
Différence entre les restes à réaliser	Restes à réaliser	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Résultat cumulé	Excédent/déficit	0,00 €	-88 471,37 €	-88 471,37 €

Après présentation du CFU 2025 du budget annexe Domaine funéraire, Monsieur Bruno CARRERE, Maire, quitte la salle pour permettre à l'assemblée de le voter. Madame Semerena-Olaizola invite l'assemblée à se prononcer sur le CFU du budget annexe Domaine funéraire 2025.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** le Compte Financier Unique 2025 du budget annexe Domaine funéraire.

Ehorzketei aurrekontu gehigarria dagokion 2025eko CFU kontua aurkeztu ondotik, Bruno CARRERE auzapez jauna gelatik atera da, kideak bozkatzen uzteko.

Semerena-Olaizola andereak kideei galdegin die Ehorzketei aurrekontu gehigarria dagokion 2025eko CFU kontuari buruzko iritzia ematea.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- 2025eko Ehorzketei aurrekontu gehigarria dagokion finantza kontu bakarraren **ONARTZEN DU**.

4- AFFECTATION DES RESULTATS 2025 - BUDGET PRINCIPAL

Madame Semerena - Olaizola présente le rapport suivant,

- Considérant qu'il y a lieu de prévoir l'équilibre budgétaire,
- Statuant sur l'affectation du résultat de fonctionnement de l'exercice 2025,
- Constatant que le compte financier unique fait apparaître :
 - Un excédent de fonctionnement de : 1 384 462.67€
 - Un déficit d'investissement de : 457 651.89€
 - Un déficit des restes à réaliser de : 155 001€

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

- **DECIDE** d'affecter le résultat du compte financier unique de l'exercice 2025 comme suit :

Affectation complémentaire en réserve (1068) : 612 652.89€

Résultat d'investissement reporté (001) : déficit : 457 651.89 €

Résultat de fonctionnement reporté (002) : excédent : 771 809.78€

POUR : 24 CONTRE : 4 (MM. CENDRES, DARQUY, DESGROLARD, MME DO COITO SABIO) ABSENTATIONS : 0

5- CREATION D'EMPLOI SERVICE ENFANCE JEUNESSE

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant,

Suite à la réussite au concours de rédacteur principal de 2ème classe d'un de nos agents, il est nécessaire de créer un poste correspondant, afin de permettre sa nomination à temps complet à compter du 1er avril 2026.

Cette création de poste s'inscrit dans une démarche visant à répondre aux besoins permanents du service,

4- 2025eko EMAITZEN ESLEITZEA - AITZINKONTU NAGUSIA.

Semerena-Olaizola andereak ondoko txostena aurkezten du,

- Aitzinkontu oreka aitzinetik ikusi behar dela begietsirik,
- 2025eko finantza aldiaren ibilmolde emaitzaren esleitzea erabakiz,
- finantza kontu bakarrak ondokoa agerrarazten duela ikusirik:
 - Ibilmoldeko soberakin bat : 1 384 462.67€
 - Inbestizamenduko defizit bat : 457 651.89€
 - Burutu beharreko ondarraren defizit bat: 155 001€

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, gehiengoak :

- **ERABAKITZEN DU** 2025eko finantza aldiaren kontu administratiboaren emaitza ondotik azaldu bezala esleitzea:

- Esleitze gehigarria erreserban (1068): 612 652.89€

- Inbestizamendu emaitza erakarria (001): soberakina : 457 651.89€

- Funtzionamendu emaitza erakarria (002) : soberakina : 771 809.783€

LANPOSTU SORTZEA - HAURTZARO ETA GAZTERIA ZERBITZUA

Semerena-Olaizola andereak ondoko txostena aurkezten du,

Cure agenteetako batek 2. mailako erredaktore nagusiaren lehiaketa gairatu ondoren, dagokion lanpostua sortzea beharrezkoa da, 2026ko apirilaren 1etik goiti lanaldi osoan izendatua izan dadin.

Lanpostu sortze hau zerbitzuaren behar iraunkorrei erantzuteko xedearen barnean kokatzen da, aldi berean aipatu agentearen ibilbide profesionala balioan emanez.

tout en valorisant le parcours professionnel de l'agent concerné.

Monsieur le Maire propose au Conseil Municipal, la création du poste de rédacteur principal de 2^{ème} classe à temps complet à compter du 1^{er} avril 2026.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** la création d'un poste sur le grade de rédacteur principal de 2^{ème} classe, à compter du 1^{er} avril 2026 à temps complet.

- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront inscrits au budget primitif 2026.

6- CREATIONS D'EMPLOIS SERVICE POLICE MUNICIPALE

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant,

Afin de pourvoir au remplacement d'un agent faisant valoir ses droits à la retraite à compter du 1^{er} octobre prochain, il convient d'anticiper son départ en procédant au recrutement sur un emploi permanent. Il est ainsi proposé d'ouvrir le poste sur les grades suivants :

Catégorie C :

- Gardien-brigadier de police municipale,
- Brigadier-chef principal de police municipale,
- Chef de police municipale.

Catégorie B :

- Chef de service de police municipale,
- Chef de service de police municipale principal de 2^e classe,
- Chef de service de police municipale principal de 1^{re} classe.

Il est précisé que, conformément aux dispositions du Code général de la fonction publique, et notamment en cas de recrutement infructueux d'un fonctionnaire, cet emploi pourra être pourvu par un agent contractuel de droit public.

Il est proposé au Conseil municipal la création de ces postes à compter du 1^{er} août 2026.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

Auzapezak Herriko Kontseiluari proposatzen dio 2. mailako erredaktore nagusiaren lanpostu bat sortzea, lanaldi osoan, 2026ko apirilaren 1etik goiti.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- **ERABAKITZEN DU2.** mailako erredaktore nagusiaren graduako lanpostu baten sortzea, 2026ko apirilaren 1etik goiti, lanaldi osoan.

- **ZEHAZTEN DU** behar diren kredituak 2026ko hasierako aurrekontuan inskribatuak izanen direla

6- LANPOSTUEN SORTZEA - UDALTZAINZA ZERBITZUA

Semerena-Olaizola andereak ondoko txostena aurkezten du,

2026ko urriaren 1etik aitzina erretetara doan agente baten ordezkatzeari segurtatzeko, haren abiatzea aitzinetik prestatzea komeni da, lanpostu iraunkor baten bidez kontratazioa eginez. Hortaz, ondoko graduei idekitzea proposatzen da lanpostua:

C kategoria:

- Udaltzaingoaren gardien-brigadierra,
- Udaltzaingoaren brigadier-buru nagusia,
- Udaltzaingoaren burua.

B kategoria:

- Udaltzaingo zerbitzuburu,
- Udaltzaingo zerbitzuburu nagusia 2. mailakoa,
- Udaltzaingo zerbitzuburu nagusia 1. mailakoa.

Funtzio Publikoaren Kode Orokorraren xedapenei jarraikiz, eta bereziki funtzionario baten kontratazioa huts eginez gero, lanpostu hau zuzenbide publikoko agente kontraktual batek bete ahal izanen duela.

Herriko Kontseiluari proposatzen zaio lanpostu horien sortzea 2026ko agorriaren 1etik goiti.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- **ERABAKITZEN DU** aipatu graduei dagozkien lanpostu horien sortzea, lanaldi osoan, 2026ko abuztuaren 1etik goiti.

- **DÉCIDE** la création de ces postes à temps complet, sur les grades susmentionnés, à compter du 1er août 2026.

- **PRÉCISE** que les crédits nécessaires seront inscrits au budget primitif 2026.

- TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE

7- SIGNATURE DE LA CONVENTION DE GROUPEMENT PORTEE PAR LA COMMUNAUTE AGGLOMERATION PAYS BASQUE POUR L'APPEL A PROJETS TRI HORS FOYER DE CITEO

Madame Marty-Chaléon présente le rapport suivant :

En matière de déchets, Citeo est un éco-organisme agréé par l'Etat pour la filière des emballages ménagers et papiers graphiques. Il contribue activement à l'amélioration des performances de recyclage et de réemploi pour atteindre les objectifs nationaux et européens.

La consommation dans les espaces publics (Hors Foyer) a considérablement augmenté ces dernières années. La majorité sont recyclables mais sont rarement triés faute d'équipements de pré-collecte adaptés à proximité des lieux de consommation.

La loi n°2020-105 du 10 février 2020, relative à la lutte contre le gaspillage et à l'économie circulaire (AGEC) rend ce tri obligatoire depuis le 1^{er} janvier 2025.

Afin d'accompagner les communes dans le déploiement de ces équipements, Citeo a publié l'Appel à Projets «Tri Hors Foyer» en juin 2025. L'objectif est d'accompagner financièrement les communes dans le déploiement des équipements de pré-collecte permettant un geste de tri effectif des emballages ménagers issus de la consommation nomade.

Pour encourager les synergies territoriales et les réflexions communes entre les solutions techniques financées dans le cadre de l'Appel à Projets, il est possible de déposer une candidature groupée. Si le projet est porté par l'EPCI à compétence collective, le groupement pourra prétendre à une bonification de son financement de +10%.

A cette fin, la Communauté d'Agglomération Pays Basque (CAPB) a proposé aux 158 communes, qui assurent la collecte des corbeilles dans l'espace public, de constituer un groupement afin de créer une synergie territoriale et de bénéficier des soutiens financiers afférents détaillés ci-dessous :

- **ZEHAZTEN DU** behar diren kredituak 2026ko hastapeneko aurrekontuan inskribatuak izanen direla.

- TRANSIZIO EKOLOGIOKOA ETA ENERGETIKOA

7- EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOAK CITEO-REN ETXETIK KANPOKO BEREIZKETARI BURUZKO PROIEKTU DEIALDIAK DARAMAN ELKARGO HITZARMENAREN SINATZEA

Marty-Chaléon andereak gaia aurkeztu du:

Citeo Frantziako estatuak onetsi eko-organismoa da. Hondakinen arloan, etxeko gainestalkien eta paper grafikoen saila kudeatzen du. Birziklatze eta berrerabiltze emaitzen hobetzen laguntzen du azkarki, Frantziako eta Europako helburuen kausitzeko.

Azken urteetan, eremu publikoetako kontsumoa (etxetik kanpoko) anitz emendatu da. Gehienak birziklagarriak dira, baina gutitan bereizten dira, aurre-bilketa ekipamendu egokiak eskas baitira kontsumo lekuetatik hurbil.

Xahutzeari buru egiteari eta ekonomia zirkularrari buruzko 2020ko otsailaren 10eko 2020-105 legeari jarraiki, 2025eko urtarrilaren 1.az geroztik, bereizketa hori baitezpadakoa da.

Herrien laguntzeko ekipamendu horien garatzen, Citeo-k "Etxetik kanpoko bereizketa" proiektu deialdia argitaratu zuen, 2025eko ekainean. Helburua da herriak diruz laguntzea kontsumo nomadaren eraginez sortu etxe hondakinak molde eraginkorrean bereiztea ahalbidetzen duten aurre-bereizketa ekipamenduen ezartzen.

Lurraldeko sinergien eta proiektu deialdiaren baitan diruztatu aterabide teknikoaren arteko gogoeta bateratuen akuilatzeko, hautagaitza bateratua aurkez daiteke. Proiektua bilketaren eskumena duen EPCI elkargo batek aurkezten badu, elkargoak finantzamenduaren %10eko emendatzea kausitzen ahal du.

Beraz, Euskal Hirigune Elkargoak eremu publikoko zikinontzien bilketa kudeatzen duten bere 158 herriei proposatu die elkargo baten osatzea, lurralde-sinergiaren sortzeko eta dirulaguntza hauen kausitzeko:

	Eligibilité équipements			Flux	
	Espace public			Multimatériaux / Emballages légers seuls / Papiers / Non fibreux / Fibreux	Verre
	Espaces publics ouverts (implantation fixe)	Equipements événementiels/ équipements mobiles (implantation mobile ou événementiel)	ERP		
Corbeille*	Oui	Oui	Oui	400 €/flux/équipement pour espace publics 200 €/flux/équipement pour ERP	Verre non recommandé non éligible
Abri-bac(s)**	Oui	Oui	Oui	1.300€/flux/équipement	1.500 €/flux/équipement
Colonne d'apport volontaire	Oui	Oui	Oui	2.000€/flux/équipement	2.200€/flux/équipement
Support de sacs	Non	Oui	Oui	100 €/flux/équipement	Verre non recommandé non éligible
Bac roulant 120 à 500 L	Non	Oui	Oui	30€/flux/équipement	
Bac roulant 660 à 770 L	Non	Oui	Oui	100 €/flux/équipement	Verre non recommandé non éligible

* y compris, corbeilles compactrices avec ou sans bacs roulants de collecte à l'intérieur et abris-sacs ** pour des bacs roulants

La Communauté d'Agglomération Pays Basque reversera l'intégralité de ces soutiens financiers aux communes partenaires

Considérant l'intérêt que représente la candidature de la Communauté d'Agglomération Pays Basque à cet Appel à projet « Tri hors foyers » proposé par CITEO, il est proposé d'autoriser Monsieur Le Maire à signer la convention de groupement avec la Communauté d'agglomération Pays Basque.

VU le Code général des collectivités territoriales, notamment l'article L. 5221-1 relatif à la coopération intercommunale,

VU le Code de l'environnement, notamment les articles L.541-10 et R.543- 53 à R.543-56,

VU le Code de l'environnement, notamment l'article L.510-10-18 relatif à la prise en charge par les éco-organismes des coûts afférents à la généralisation d'ici le 1^{er} janvier 2025 de l'installation de corbeilles de tri permettant la collecte séparée pour recyclage des déchets d'emballages pour les produits consommés hors foyer,

VU l'arrêté du 5 mai 2017 portant agrément d'un éco-organisme ayant pour objet de prendre en charge les déchets d'emballages dont les détenteurs finaux sont les ménages dans les conditions prévues par les articles R. 543-53 à R. 543-65 du code de l'environnement,

VU l'arrêté du 30 septembre 2022 portant modification de l'arrêté du 29 novembre 2016 modifié relatif à la procédure d'agrément et portant cahier des

Euskal Hirigune Elkargoak dirulaguntzak osoki herriei emanen dizkie.

CITEOk proposatu "Etxetik kanpoko bereizketa" proiektu deialdian Euskal Hirigune Elkargoaren hautagaitzak duen interesa kontuan izanik, herriko kontseiluari proposatu zaio Auzapez jaunari Euskal Hirigune Elkargoarekiko elkartzeko hitzarmenaren izenpetzea.

Lurralde Elkargoen Kode Nagusia eta, bereziki, herrien arteko lankidetzari buruzko L. 5221-1 artikulua kontuan izanki;

Ingurumenaren kodea kontuan harturik, bereziki L.541-10 eta R.543-53tik R.543-56erako artikulua;

Ingurumenaren kodea KONTUAN IZANIK, bereziki etxetik kanpo kontsumitu produktuen gainestalkien hondakinak birziklatzeko bereiz biltzea ahalbidetzen duten bereizketa ontzien ezartzea 2025eko urtarrilaren 1.erako orokortzeari dagozkion kostuak eko-organismoek beren gain hartzeari buruzko L.510-10-18 artikulua,

Ingurumenaren kodeko R. 543-53tik R. 543-65erako artikuluetan finkatu baldintzei jarraiki, azken buruko jabeak familiak dituzten gainestalkien hondakinen kudeatzea xede duen eko-organismo bat onetsi zuen 2017ko maiatzaren 5eko erabakia KONTUAN IZANIK, Onespen prozedurari buruzko eta etxe hondakinen saileko eko-organismoen baldintzen bilduma zehazten duen 2016ko azaroaren 29ko erabakia aldatu zuen 2022ko irailaren 30eko erabakia KONTUAN IZANIK,

Ingurumenaren kodeko R. 543-53tik R. 543-65erako artikuluetan finkatu baldintzei jarraiki, azken buruko

charges des éco-organismes de la filière des emballages ménagers,

VU l'arrêté du 21 décembre 2022 modifiant l'arrêté du 5 mai 2017 portant agrément d'un éco-organisme ayant pour objet de prendre en charge les déchets d'emballages dont les détenteurs finaux sont les ménages dans les conditions prévues par les articles R. 543-53 à R. 543-65 du code de l'environnement ;

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** la convention de groupement avec la Communauté d'Agglomération Pays Basque dans le cadre de l'Appel à Projets Tri Hors Foyer de Citeo ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la Convention de groupement avec la Communauté d'Agglomération Pays Basque dans le cadre de l'Appel à Projets Tri Hors Foyer de Citeo.

8- RESEAU DE CHALEUR URBAIN DE LANDAGOIEN - SIGNATURE D'UNE CONVENTION AVEC LA SPL PAYS BASQUE AMENAGEMENT POUR LA MISE A DISPOSITION D'UNE CHAUDIERE GAZ DU BATIMENT LANDAGOIEN

Madame Marty-Chaléon présente le rapport suivant :

Dans le cadre du Contrat de Concession signé avec la SPL Pays Basque Aménagement le 21 mars 2025 pour une durée de 25 ans, et suite au projet technique retenu, il convient de signer une convention de mise à disposition du bien « chaudière Gaz de Landagoien » appartenant à la commune, et ce, pour la durée de la concession de 25 ans.

S'agissant d'un bien qui sera mis à disposition dans un intérêt exclusif de service public, la mise à disposition se fera gratuitement et selon les conditions précisées dans la convention en pièce jointe.

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 30 janvier 2025, relative à la signature du Contrat de Délégation de Service Public avec la S.P.L Pays Basque Aménagement,

Vu le contrat de Concession signé avec la S.P.L Pays Basque Aménagement le 21 mars 2025,

Considérant que la mise à disposition de la chaudière gaz de Landagoien est rendue nécessaire par le projet technique retenu et dans un objectif de service public,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

jabeak familiak dituzten gainestalkien hondakinen kudeatzea xede duen eko-organismo bat onetsi zuen 2017ko maiatzaren 5eko erabakia aldatu zuen 2022ko abenduaren 21eko erabakia KONTUAN IZANIK,

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Citeo-ren etxetik kanpoko bereizketari buruzko proiektu deialdia kari, Euskal Hirigune Elkargoarekin biltzeko hitzarmenaren **ONARTZEN DU**;

- Citeo-ren etxetik kanpoko bereizketari buruzko proiektu deialdia kari, Auzapez jaunari Euskal Hirigune Elkargoarekin biltzeko hitzarmenaren sinatzeko **BAIMENA EMATEN DU**;

8- LANDAGOIENENKO HIRIKO BEROKETA SAREA - PAYS BASQUE AMÉNAGEMENT SOZIEATEAREKIN HITZARMEN BATEN SINATZEA, LANDAGOIENENKO GAS GALDARA BATEN ESKURA EMATEKO

Marty-Chaléon andereak gaia aurkeztu du:

Pays Basque Aménagement sozietatearekin 2025el martxoaren 21ean 25 urterako sinatu kontzesio kontratu kari, eta hautatua izan den proiektu teknikoa kontuan izanik, herriarena den "Landagoieneko gas galdar ondasunaren eskura emateko hitzarmen baten sinatzea komeni da, kontzesioaren iraupen aldirako; hots, 25 urterako.

Ondasun hori interes publikorako bakarrik esku emanen denez, urririk emanen da eskura, eta eran hitzarmenean zehaztu baldintzetan.

Herriko kontseiluak Pays Basque Aménagement sozietatearekin DSP kontratuaren sinatzeari buru 2025eko urtarrilaren 30ean hartu deliberamendu kontuan izanik,

2025eko martxoaren 21ean Pays Basque Aménagement sozietatearekin sinatu kontzesio kontratua kontuan izanik,

Hautatu proiektu teknikoa dela eta, Landagoieneko gas galdararen eskura ematea baitezpadakoa dela ezarbitzu publikoko xedea duela kontuan izanik,

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- **APPROUVE** les termes de la convention de mise à disposition du bien

- **AUTORISE** Monsieur Le Maire, ou son représentant à signer la convention ainsi que tous les actes nécessaires à son exécution, pour la mise à disposition du bien avec la S.P.L Pays Basque Aménagement.

9- VALORISATION DES CERTIFICATS D'ECONOMIES D'ENERGIE (CEE)- SIGNATURE D'UNE CONVENTION AVEC LA COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE

Madame Marty-Chaléon présente le rapport suivant :

Répondant aux objectifs de son Plan Climat Air Energie Territorial (PCAET) adopté en juin 2021 et de son Projet de Territoire au service d'un Pays Basque à la fois résilient face aux enjeux du changement climatique et engagé en faveur de la réduction des consommations énergétiques, la Communauté d'Agglomération Pays Basque propose à ses communes membres un cadre opérationnel de mutualisation et de valorisation des CEE.

Les modalités de cet accompagnement sont présentées dans la convention ci-annexée.

Vu la loi n° 2005-781 du 13 juillet 2005 de programme fixant les orientations de la politique énergétique ;

Vu la loi n° 2010-788 du 12 juillet 2010 portant engagement national pour l'environnement ;

Vu le code général des collectivités territoriales, notamment ses articles L. 2224-34 et L. 5216-5 ;
Vu le code de l'énergie, notamment ses articles L. 221-1 et L. 221-7;

Vu le décret n° 2010-1664 du 29 décembre 2010 modifié relatif aux certificats d'économie d'énergie ;

Vu l'arrêté préfectoral n° 64-2016-07-13-011 du 13 juillet 2016 portant création de la Communauté d'Agglomération Pays Basque et déterminant ses compétences,

Vu la délibération du Conseil communautaire du 15 décembre 2018 décidant d'exercer, à compter du 1er janvier 2018, la compétence en matière de protection et mise en valeur de l'environnement et du cadre de vie : lutte contre la pollution de l'air ; lutte contre les nuisances sonores ; soutien aux actions de maîtrise de la demande d'énergie sur la totalité du territoire de la Communauté d'Agglomération Pays Basque ;

- Ondasunaren eskura emateko hitzarmenel baldintzen **ONARTZEN DU**.

- Auzapez jaunari edo bere ordezkariari ondasunare eskura emateari buruzko Pays Basque Aménagement sozietatearekiko hitzarmenaren sinatzeko eta horre gauzatzeko beharko diren agiri guzien sinatzel **BAIMENA EMATEN DU**.

9-ENERGIA AURREZKI ZIURTAGIRIEN AGERIAN EMATEA - EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOAREKIN HITZARMEN BATEN SINATZEA

Marty-Chaléon andereak gaia aurkeztu du:

2021eko ekainean onartu Lurraldeko Klima Aire eta Energia Planaren (PCAET) eta energia kontsumoaren murriztera engaiatua den eta klimaren erronken aitzinean erresilientea den Ipar Euskal Herriaren zerbitzurako Lurralde Proiektuaren helburuen betetzeko, Euskal Hirigune Elkargoak bere herri kideei energia aurrezki ziurtagirien bateratzeko eta agerian emateko eragiketa-esparrua proposatzen die.

Laguntza horren moldeak erantsi hitzarmenean aurkeztuak dira.

Energia politikaren norabideak finkatzen dituen 2005eko uztailaren 13ko 2005-781 programa legea kontuan izanik;

Frantziaren ingurumenaren aldeko engaiamendua dakarren 2010eko uztailaren 12ko 2010-788 legea kontuan izanik;

Lurralde Elkargoen Kode Nagusia eta, bereziki, 2224-34 eta 5216-5 artikuluak kontuan izanik; Energiaren kodea kontuan izanik, bereziki L. 221-1 eta L. 221-7 artikuluak;

Energia aurrezki ziurtagiriei buruzko 2010eko abenduaren 29ko 2010-1664 dekretua kontuan izanik; Euskal Hirigune Elkargoaren sortzea eta dagozkion eskumenak finkatu zituen 2016ko uztailaren 13ko 64-2016-07-13-011 prefektura-erabakia kontuan izanik,

Kontuan izanik Euskal Hirigune Elkargoak 2018ko abenduaren 15ean elkargo kontseiluan erabaki zuela 2019ko urtarrilaren 1.etik goiti eskumen honen hartzea: ingurumenaren eta bizi ingurumenaren babestea eta balioaren ematea: airearen kutsadurari buru egitea; soinu kalteei buru egitea; Euskal Hirigune Elkargoaren lurralde osoan energia galdearen menpean hartzeko ekintzen sostengatzea;

Trantsizio energetiko eta ekologikoaren alde egitearen hautazko eskumenaren hartzeari buruzko

Vu la délibération du Conseil communautaire du 15 décembre 2018 relative à la prise de compétence facultative en matière de contribution à la transition énergétique et écologique ;

Vu le Projet de territoire 2021-2026 de la Communauté d'Agglomération Pays Basque, approuvé par délibération du Conseil communautaire du 9 juillet 2022, notamment l'engagement n° 1 « devenir un territoire à énergie positive » de son axe 1 « Pour un Pays Basque résilient : Préserver nos ressources » ;

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** la convention ci-annexée relative à l'accompagnement proposé aux communes de la Communauté d'Agglomération Pays Basque pour la valorisation des CEE

- **AUTORISE** Monsieur le Maire, ou son représentant à signer ladite Convention ainsi que tous les actes nécessaires à son exécution avec la Communauté d'Agglomération Pays Basque

10- AIDE A L'ACQUISITION DE VELOS A ASSISTANCE ELECTRIQUE DANS LE CADRE DU PLAN VELO

Madame Marty-Chaléon présente le rapport suivant,

La commune d'Uztaritze souhaite œuvrer concrètement pour la mobilité durable sur son territoire et en particulier pour la promotion des modes doux alternatifs à la voiture.

Par délibération, le Conseil municipal du 27 octobre 2020 a décidé :

- d'attribuer une subvention pour les personnes physiques justifiant de leur résidence principale à Uztaritze, qui achètent un vélo à assistance électrique, ou un vélo cargo, neuf, auprès d'un professionnel établi sur le territoire de la CAPB.

- d'autre part d'adopter un règlement d'intervention qui détaille le contenu du dossier de demande de subvention et le montant de la subvention accordée. Ce règlement peut évoluer par décision du Conseil Municipal.

Les dossiers complets suivants qui nous sont parvenus ont été examinés dans le cadre de la commission communale compétente et selon le dernier règlement en vigueur adopté le 11 avril 2024.

Le règlement en vigueur prévoit :

L'attribution d'une subvention forfaitaire de 160 €, si le quotient familial du foyer est inférieur à 1 800 €

elkargoaren kontseiluaren 2018ko abenduaren 15eko deliberamendua kontuan izanik;

2022ko uztailaren 9ko elkargo kontseiluak deliberamendu bitartez onartu Euskal Hirigune Elkargoaren 2021-2026 lurralde proiektua kontuan izanik, eta bereziki horren "Ipar Euskal Herria erresilientea izan dadin: gure baliabideak babestea" 1. ardatzeko "energia positiboko lurraldea bilakatzea" 1. engaiamendua;

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Bilduma honi erantsi Euskal Hirigune Elkargoko herriei energia aurrezki ziurtagirien agerian emateko proposatu laguntzari buruzko hitzarmenaren **ONARTZEN DU**.

- Auzapez jaunari edo bere ordezkariari Euskal Hirigune Elkargoarekiko hitzarmenaren sinatzeko eta horren gauzatzeko beharko diren agiri guzien sinatzeko **BAIMENA EMATEN DU**.

10- BIZIKLETA PLANAREN BAITAN BIZIKLETA ELEKTRIKOEN EROSTEKO LAGUNTZA

Marty-Chaléon andereak gaia aurkeztu du:

Uztaritzeko herriak bere lurraldeko mugikortasun iraunkorraren alde konkretuki lan egin nahi du, eta, bereziki, autoaren ordez garraio bide berdeagoak sustatu.

2020ko urriaren 27an, herriko kontseiluak deliberamendu bitartez erabaki zuen:

- Egoitza nagusia Uztaritzen dutela frogatzen duten pertsona fisikoei dirulaguntza baten ematea bizikleta elektriko edo kargo bizikleta baten erosteko, berria izanez gero eta Elkargoko lurraldean kokatua duen profesional bati erosiz gero.

- dirulaguntzaren galdetzeko txostenaren edukia eta esleitu dirulaguntzaren zenbatekoa zehazten dituen esku hartze araudiaren onartzea. Araudi hori aldatzen ahalko da, herriko kontseiluak hala erabakiz gero.

Erabaki horren ondotik iritsi zaizkigun txosten osoak aztertu ditugu, eskumen hori duen herriko batzordean eta 2024ko apirilaren 11n onartu azken araudiari jarraiki.

Indarrean den araudiak hau zehazten du:

160 €-ko dirulaguntza finakoaren ematea 1 800 € baino familia-koziente apalagoa duten familiei.

L'attribution d'une subvention forfaitaire de 100 €, si le quotient familial du foyer est compris entre 1 800 € et 2 000 €

Une majoration de 20 € est appliquée pour les foyers optant pour un versement en eusko.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** le versement d'une subvention à :
- Madame Célia LARBAIGT pour un montant de 160€
- **PRÉCISE** que les crédits suffisants seront prévus au budget de l'exercice 2026.

- **FINANCES – RESSOURCES HUMAINES**

11- SUBVENTIONS EXCEPTIONNELLES 2026

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant :

Il vous est proposé d'attribuer une subvention exceptionnelle aux associations listées ci-dessous afin de financer la location de chapiteaux dans le cadre des festivités proposées par ces associations :

HERRI SOINU	1010.40€
ACCA	1010.40€

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** le versement d'une subvention exceptionnelle aux associations suivantes :

HERRI SOINU	1010.40€
ACCA	1010.40€

100 €-ko dirulaguntza finkoaren ematea 1 800 € eta 2 000 € arteko familia-kozientea duten familiei.

Dirulaguntza euskotan eskuratzea erabakitzen dutenei 20€ko gehikuntza emanen zaie.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Dirulaguntza hauen ematearen **ONARTZEN DU**:
- Célia LARBAIGT andereari, 160€koa.
- Behar diren kredituak 2026ko ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak izanen direla **ZEHAZTEA**.

- **FINANTZAK – GIZA BALIABIDEA**

11- 2026KO EZOHIKO DIRULAGUNTZAK

Semerena-Olaizola andereak ondoko txostena aurkeztu du:

Zerrenda honetan agertzen diren elkarteei ezohiko dirulaguntza baten ematea proposatzen dizuegu, elkarte horiek proposatzen dituzten gertakarien kariatara karpén alokairuaren diruztatzeko:

Luzaz deliberatu ondoren, herriko kontseiluak, aho batez :

- Elkarte hauei ezohiko dirulaguntza baten ordaintzearen **ONARTZEN DU**:

- **PRECISE** que les crédits seront prévus au budget 2026

- Kreditu horiek 2026ko aurrekontuan sartuak izanen direla **ZEHAZTEA**.

* QUESTIONS ORALES

* AHOZKO GALDERAK

* COMPTE-RENDU DE DELEGATION

* ORDEZKARITZEN BILDUMA

* COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES ADJOINT

* AUZAPEZAREN ET AUZAPEZORDEEN
KOMUNIKAZIOAK

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE / ESPLIKAZIO LABURRAK